

**LIMPIEZA**

1. Es importante que limpie el dispositivo después de cada uso para prevenir una acumulación de grasa y para evitar olores desagradables.
2. Permita que el dispositivo se enfríe y desenchúfelo antes de limpiar.
3. No sumerja el dispositivo en agua ni lo lave bajo un chorro de agua.
4. La parrilla removible, la charola para hornear y la charola de migas pueden lavarse como utensilios normales de cocina.
5. Limpie fuera del dispositivo con una esponja húmeda.
6. No use limpiadores abrasivos o utensilios filosos para limpiar el horno, ya que puede rayarse ligeramente y ocasionar destrozos.
7. Permita que todas las partes y superficies se sequen por completo antes de conectar el horno y utilizarlo.

**CAMBIO DE LA BOMBILLA**

Cambie la bombilla defectuosa de la manera siguiente:

1. Desconecte el aparato de la corriente y deje que se enfríe completamente.
2. Gire para retirar la cubierta protectora y la bombilla defectuosa en sentido antihorario.

3. Sustituya la bombilla en la cubierta defectuosa en gírela en sentido horario. Use únicamente bombillas adecuadas para el aparato.

**Piezas de repuesto y accesorios**

Póngase en contacto con nosotros vía nuestra página web [www.firstaustria.de](http://www.firstaustria.de) para obtener información de las piezas de repuesto o accesorios para su aparato.

**Reparaciones:**

Peligro: Los aparatos eléctricos solo deben repararlos especialistas autorizados, ya que las reparaciones no autorizadas pueden ocasionar daños. Si necesita realizar una reparación, póngase en contacto con el distribuidor, o póngase en contacto con el productor.

**Eliminación cumpliendo con el medio ambiente**

¡Puede ayudar a proteger el medio ambiente!

Por favor, recuerde respetar la normativa local: entregue los equipos eléctricos que no funcionen en un centro de reciclaje adecuado.

**GARANTÍA INTERNACIONAL**

Ofrecemos garantía con respecto al perfecto funcionamiento de todos nuestros dispositivos técnicos en el contexto de las normativas legales sobre las garantías en cada país en cuestión. La duración de la garantía depende de las normativas legales del país. Su distribuidor local estará encantado de proporcionarle más información y ayudarle en el caso de necesitar alguna reparación.

Cubra la tarjeta de garantía en su totalidad y guárdela junto con la factura original, ya que será necesario presentarlas en caso de reclamación cubierta por la garantía.

Nº de modelo: .....

Número de serie: .....

Distribuidor: .....

Fecha de compra: .....

Garantía válida hasta: .....

**BEDIENUNGSANLEITUNG  
KOCHEHERD**

**INSTRUCTION MANUAL  
COOKER**

**MODE D'EMPLOI  
CUISINIÈRE**

**MANUALE DI ISTRUZIONI  
DISPOSITIVO DI COTTURA**

**MANUAL DE INSTRUCCIONES  
COCINA**



DEUTSCH .....SEITE 2 FRANÇAIS ..... PAGE 8 ESPAÑOL ..... PÁGINA 14  
ENGLISH..... PAGE 5 ITALIANO ..... PAGINA 11

<p>Danke für den Kauf eines ORIGINAL Produktes von</p> <p><b>TZS FIRST AUSTRIA®</b></p> <p>Nur ECHT mit diesem <b>TZS</b></p>	<p>Thank you for buying an ORIGINAL Product of</p> <p><b>TZS FIRST AUSTRIA®</b></p> <p>Only GENUINE with this <b>TZS</b></p>	<p>Мы ВАМ БЛАГОДАРНЫ ЗА ПОКУПКУ ОРИГИНАЛЬНОГО ИЗДЕЛИЯ КОМПАНИИ</p> <p><b>TZS FIRST AUSTRIA®</b></p> <p>ТОЛЬКО ПОДЛИННИКИ С ЭТИМ <b>TZS</b></p>
---	--	--

**KOCHHERD**

Achten Sie vor dem Anschluss des Geräts darauf, dass die auf dem Typenschild angegebenen Daten mit denen des Stromversorgungsunternehmens übereinstimmen.

Die elektrische Sicherheit von diesem Gerät kann nur gewährleistet werden, wenn es ordnungsgemäß geerdet wurde.

**TECHNISCHE DATEN**

1600 + 1000 + 600 = 3200 W  
220-240V ~ 50/60Hz

**BEZEICHNUNG DER TEILE:** (Abb. A)

1. Große Kochplatte
2. Kleine Kochplatte
3. Temperaturregler
4. Drehknopf für große Kochplatte
5. Drehknopf für kleine Kochplatte
6. Funktionsschalter
7. Backblech
8. Drahtrost
9. Drehspießeinsatz
10. Krümelblech

**WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE:**

Beim Gebrauch elektrischer Geräte müssen stets grundsätzliche Vorsichtsmaßnahmen beachtet werden, einschließlich der folgenden:

1. Alle Anweisungen lesen.
2. Berühren Sie keine heißen Oberflächen. Verwenden Sie Handgriffe oder Knöpfe. Stellen Sie den Toaster stets auf eine hitzebeständige Oberfläche.
3. Falls Geräte von Kindern oder in der Nähe von Kindern benutzt werden, muss man sorgfältig aufpassen.
4. Tauchen Sie niemals das Netzkabel, Stecker oder Teile des Toastofens in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Gefahr eines Stromschlags.
5. Führen Sie das Netzkabel nicht über scharfe Kanten eines Tisches und halten Sie es von heißen Flächen fern.
6. Nehmen Sie kein Gerät in Betrieb, wenn das Netzkabel oder der Netzstecker Schäden aufweisen, wenn Fehlfunktionen bestehen oder es anderweitig beschädigt wurde. Schicken Sie das Gerät zur Untersuchung, Reparatur oder Einstellung an ein autorisiertes Kundendienstzentrum.
7. Vor dem Umsetzen des Geräts den Stecker aus der Netzsteckdose ziehen. Setzen Sie das Gerät mit beiden Händen um.
8. Nur Zubehörteile verwenden, die mit dem Produkt mitgeliefert wurden. Die Verwen-

dung von Erweiterungen oder Zubehörteilen, die nicht vom Hersteller empfohlen wurden, kann zu Gefährdungen oder Verletzungen führen.

9. Stellen Sie das Gerät nicht in die Nähe eines Gas- oder Elektroherds oder in einen aufgeheizten Ofen oder einen Mikrowellenherd.
10. Halten Sie während des Betriebs auf allen Seiten des Toastofens einen Mindestabstand von 10cm ein, um eine ausreichende Luftzirkulation zu gewährleisten. Stellen Sie das Gerät auf eine trockene und waagerechte Oberfläche.
11. Die Temperatur zugänglicher Oberflächen kann während des Betriebs sehr hoch sein. Im Falle von Beschädigungen muss das Netzkabel vom Hersteller, einem autorisierten Kundendienstmitarbeiter oder einer ähnlich qualifizierten Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
12. Ziehen Sie den Netzstecker, wenn das Gerät nicht mehr benötigt oder gereinigt wird. Lassen Sie das Gerät abkühlen, bevor Sie Teile einsetzen, herausnehmen oder es reinigen.
13. Ziehen Sie das Netzkabel stets am Stecker aus der Steckdose, ziehen Sie niemals am Kabel selbst.
14. Äußerste Vorsicht beim Bewegen eines Geräts, das heißes Öl oder andere heiße Flüssigkeiten enthält.
15. Decken Sie die Auffangschale oder Teile des Ofens nicht mit Alufolie ab. Dies führt zu einer Überhitzung des Ofens.
16. Reinigen Sie dieses Gerät regelmäßig, da Fettansammlungen zu einem Feuer führen können. Achten Sie darauf, dass Sie das Gerät nicht in der Nähe von Vorhängen, Gardinen oder anderen brennbaren Materialien aufstellen.
17. Reinigen Sie das Gerät nicht mit Scheuerpads aus Metall, da Teile des Pads abbrechen und unter Spannung stehende Komponenten berühren können. Gefahr eines elektrischen Schlags.
18. Verwenden Sie zum Reinigen der Ofentür aus Glas nur ein mit Seifenlauge angefeuchtetes Tuch - Verwenden Sie KEINE scharfen Gegenstände, da diese das Glas beschädigen und möglicherweise zum Brechen des Glases führen können. LASSEN SIE DAS GERÄT VOR DER REINIGUNG STETS ABKÜHLEN.
19. Um Verbrennungen zu vermeiden, benutzen Sie immer die vorhandenen Handgriffe und Knöpfe.
20. Berühren Sie keine heißen Oberflächen, wie z. B. die Tür, die Oberseite und die Seiten des Ofens.
21. Lassen Sie das Gerät während des Betriebs niemals unbeaufsichtigt.
22. Keine übergroßen Speisen oder metallische Utensilien in den Toaster stecken. Gefahr von Feuer oder Stromschlag.
23. Im Ofen verwendete Behälter dürfen nicht luftdicht verschlossen sein. Sie müssen auch groß genug sein, um ein Ausdehnen von Flüssigkeiten zu ermöglichen.
24. Wenn der Ofen mit brennbaren Materialien abgedeckt wurde oder diese berührt und in Betrieb ist, kann es zu einem Feuer kommen. Zu den brennbaren Materialien gehören Vorhänge, Drapierungen, Wände und ähnliches. Legen Sie während des Betriebs keine Gegenstände auf den Ofen.
25. Bei Verwendung von Behältern, die nicht aus Metall oder Glas hergestellt wurden, ist äußerste Vorsicht geboten.
26. Geben Sie keine der folgenden Materialien in den Ofen: Pappe, Kunststoff, Papier oder ähnliches.
27. Bewahren Sie, mit Ausnahme des empfohlenen Zubehörs, keine Materialien im aufgeheizten Ofen auf.
28. Tragen Sie beim Einsetzen von Gegenständen in den heißen Ofen oder Herausnehmen stets wärme-isolierte Ofenhandschuhe.
29. Das Gerät nicht im Freien verwenden.
30. Wenn der elektrische Stromkreis durch andere Geräte überlastet wird, funktioniert das Gerät möglicherweise nicht ordnungsgemäß. Der Toaster darf nicht zusammen mit anderen Geräten am gleichen Stromkreis betrieben werden. Verwenden Sie einen separaten Stromkreis.
31. Das Gerät darf nur für den vorgesehenen Zweck benutzt werden.
32. Dieses Gerät ist nicht für die Benutzung durch Personen (einschließlich Kinder) mit verminderten physischen, sensorischen und geistigen Fähigkeiten oder unzureichender Erfahrung und Kenntnis geeignet, es sei denn, es wurden Anleitungen betreffs der Benutzung des Geräts durch eine verantwortliche Aufsichtsperson erteilt.
33. Kinder müssen beaufsichtigt werden, damit sie nicht mit dem Gerät spielen.






**BEDIENUNGSHINWEISE**

1. Hinweise zur Erstbenutzung des Ofens:
2. Stellen Sie sicher, dass der Netzstecker des Ofens gezogen wurde und die Regler sich in Stellung „OFF“ (Aus) befinden.
3. Reinigen Sie das gesamte Ofenzubehör mit einem milden Spülmittel und spülen Sie es gründlich mit klarem Wasser ab. Trocknen Sie das gesamte Zubehör gründlich und setzen Sie es in den Ofen ein.
4. Nach dem Aufstellen Ihres Kochherds, empfiehlt sich eine Inbetriebnahme für ungefähr 15 Minuten auf höchster Leistungsstufe, um anhaftende Ölrreste vom Herstellungsprozess zu beseitigen. Dies entfernt auch alle anfänglich vorhandenen Gerüche.
5. Wickeln Sie das Netzkabel ab.
6. Stecken Sie den Netzstecker in eine bequem erreichbare Steckdose.

**Bitte beachten Sie:** Bei Erstgebrauch kann es zu leichter Geruchs- und Rauchentwicklung kommen. Das ist völlig normal und harmlos, die Schutzbeschichtung der Heizelemente verbrennt.


**BEDIENUNGSHINWEISE BACKOFEN**


**1. Funktionsschalter:** Dieser Ofen ist mit einem 6-stufigen Funktionsschalter ausgestattet:

- Heizelemente aus.
-  Die oberen und unteren Heizelemente werden zusammen mit der Umluftfunktion zum Toasten von Brot, Muffins, gefrorenen Waffeln usw. verwendet.
-  Das obere Heizelement wird zusammen mit der Umluftfunktion zum Braten von Fisch, Steaks, Geflügel oder Schweinekoteletts verwendet.
-  Ober- und Unterhitze ein
-  HUH: Das obere Heizelement ist zusammen mit der Drehspeißfunktion eingeschaltet.
-  TOASTEN: Das obere und untere Heizelement sind zusammen mit der Umluft- und Drehspeißfunktion zum Toasten von Brot, Muffins, gefrorenen Waffeln usw. eingeschaltet.

**2. Temperaturregelung:** Wählen Sie die gewünschte Temperatur zur Zubereitung zwischen 100°C und 230°C.

**3. Kochplattenregler:**

 Wenn die linke Kochplatte eingeschaltet ist, können Sie die gewünschte Temperatur der großen Kochplatte wählen;

 Wenn die rechte Kochplatte eingeschaltet ist, können Sie die gewünschte Temperatur der kleinen Kochplatte wählen

**REINIGUNG**

1. Es ist wichtig, dass Sie das Gerät nach jeder Verwendung reinigen, damit Fettsammlungen verhindert und unangenehme Gerüche vermieden werden.
2. Lassen Sie das Gerät vor der Reinigung abkühlen und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
3. Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser und reinigen Sie es niemals unter fließendem Wasser.
4. Herausnehmbare Teile, wie Drahtrost, Backblech und Auffangschale, können wie normales Geschirr gereinigt werden oder in die Geschirrspülmaschine gegeben werden.
5. Reinigen Sie die Außenseiten des Geräts mit einem feuchten Schwamm.
6. Verwenden Sie zum Reinigen des Ofens keine Scheuermittel oder scharfen Gegenstände, da diese ihn verkratzen oder das Glas springen lassen können.

7. Lassen Sie vor dem Anschließen und Betrieb des Ofens alle Teile und Oberflächen gründlich trocknen.

**GLÜHBIRNE WECHSELN**

Sollte die Glühbirne durchgebrannt sein kann diese wie folgt gewechselt werden:

1. Gerät vom Strom trennen und abkühlen lassen
2. Die Schutzabdeckung und die alte Glühbirne gegen den Uhrzeigersinn heraus drehen
3. Funktionierende Glühbirne im Uhrzeigersinn hinein drehen und die Schutzabdeckung im Uhrzeigersinn hinein drehen.

Es dürfen nur Glühbirnen verwendet werden, welche für dieses Gerät geeignet sind.

**Ersatzteile und Zubehör**

Falls Sie Ersatzteile oder Zubehör zu Ihrem Gerät benötigen, können Sie uns über unsere Homepage [www.firstaustria.de](http://www.firstaustria.de) kontaktieren.

**Reparaturen:**

Vorsicht: Elektrische Geräte dürfen nur durch zugelassene Fachleute repariert werden, da von einer nicht autorisierten Person durchgeführte Reparaturen zu Schäden führen können. Wenn eine Reparatur erforderlich ist, wenden Sie sich an Ihren Händler oder an den Hersteller.

**Entsorgung:** Helfen Sie mit beim Umweltschutz! Entsorgen Sie Elektroaltgeräte nicht mit dem Hausmüll. Geben Sie dieses Gerät an einer Sammelstelle für Elektroaltgeräte ab.

**INTERNATIONALE GARANTIE**

Wir bieten eine Garantie für die einwandfreie Funktion aller unserer technischen Geräte im Rahmen der gesetzlichen Garantiebestimmungen in den jeweiligen Ländern. Die Garantiedauer ist von den rechtlichen Bestimmungen des jeweiligen Landes abhängig. Ihr Händler vor Ort wird Ihnen gern weitere Informationen geben und Ihnen im Fall einer Reparatur helfen.

Füllen Sie den Garantieschein vollständig aus und heben Sie ihn zusammen mit der Originalrechnung gut auf. Diese Unterlagen sind in einem Garantiefall unabdingbar.

Modell-Nr.: .....

Serien-Nr.: .....

Händler: .....

Kaufdatum: .....

Garantie bis: .....

**COOKER**

Before connecting the appliance, make sure that the specifications on the data plate correspond to the conditions of the electrical supply network.

The electrical safety of this appliance can only be assured if it has been correctly grounded.

**SPECIFICATIONS**

1600 + 1000 + 600 = 3200 W  
220-240V ~ 50/60Hz

**NAME OF PARTS: (Fig. A)**

1. Big hot plate
2. Small hot plate
3. Temperature control
4. Big hot plate control button
5. Small hot plate control button
6. Function switch
7. Bake tray
8. Wire rack
9. Rotisserie set
10. Crumb tray

**IMPORTANT SAFEGUARD:**

When using electrical appliances, basic precautions should always be followed, including the following:

1. Read all instructions.
2. Do not touch hot surfaces. Use handles or knobs. Always place Toast Oven on heat protected surface.
3. Close supervision is necessary when any appliances are used by or near children.
4. To protect against electric shock, do not immerse cord, plug, or any parts of the oven in water or other liquid.
5. Do not let cord hang over edge of table or counter, or touch hot surfaces.
6. Do not operate appliances with damaged cord or plug or after the appliances malfunctions, or has been damaged in any manner. Return appliances to the nearest Authorized Service Center for examination, repair, or adjustment.
7. Remove the plug from the wall before moving the appliance. Use both hands to move the appliance.
8. Do not use any accessories other than the ones provided with this product. The use of accessory attachments not recommended may cause hazard or injury.
9. Do not place on or near a hot gas or electric burner, or in a heated oven or in a microwave oven.

10. When operating the oven keep at least four inches of space on all sides of the oven to allow for adequate air circulation. Place the appliance on a dry, horizontal surface.
11. The temperature of accessible surfaces may be high when the appliance is operating. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.
12. Unplug from outlet when not in use and before cleaning. Allow cooling before putting on or taking off parts, and before cleaning.
13. Always pull the plug out from the wall – never pull the cord.
14. Extreme caution must be used when moving an appliance containing hot oil or other hot liquids.
15. Do not cover tray or any part of the oven with metal foil. This will cause overheating of the oven.
16. Clean this appliance regularly as build – up of grease may cause a fire. Make sure that this appliance is not placed near curtains, any drapery, or other flammable material.
17. Do not clean with metal scouring pads pieces can break off the pad and touch electrical parts, creating a risk of electric shock.
18. Use only a soapy damp rag to clean the glass on oven door – DO NOT use any sharp utensils as this may damage the glass and possibly cause breaking of the glass. ALWAYS LET THIS APPLIANCE COOL BEFORE CLEANING.
19. In order to prevent accidental burns, always use the handle and knobs to operate this appliance.
20. DO NOT TOUCH ANY HOT SURFACES such as the oven door top or sides.
21. Never leave the appliances unattended while broiling or toasting.
22. Oversized foods or metal utensils must not be inserted in a toaster oven as they may create a fire or risk of electric shock.
23. All containers placed inside the oven must not be airtight. Also, they need to have enough room to allow for expansion of fluids.
24. A fire may cause if the oven is covered or touching inflammable material, including curtains draperies, walls and like, when on operation. Do not store any item on the oven during operation.

25. Extreme caution should be exercised when using containers constructed of anything other than metal or glass.
26. Do not place any of the following materials in the oven: cardboard, plastic, paper, or anything similar.
27. Do not store any materials, other than recommended accessories, in this oven when hot oven.
28. Always wear protective, insulated oven gloves when inserting or removing items from the hot oven.
29. Do not use outdoors.
30. If the electric circuit is overloaded with other appliances, this appliance may not operate properly. The Toaster Oven should be operated on a separate electrical circuit from other operating appliances.
31. Do not use appliance for other than intended use.
32. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
33. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.






**OPERATION INSTRUCTIONS**

1. Befor using the oven for the first time:
2. Make sure that the oven is unplugged and all controlls are in "OFF" position.
3. Wash all the oven accessories with mild dish detergent rinse thoroughly with clean water. Dry all accessories thoroughly and reassemble in the oven.
4. After re-assembling your oven, we recommend that you run it at MAX temperature for approximately 15 minutes to eliminate any packing oil that may remain after shipping. This will also remove all traces of odor initially present.
5. Uncoil the power cord.
6. Plug the supply cord to the convenient outlet.

**Please note:** First use may result in minimal smell and smoke. This is normal and harmless; it is due to the protective material on the heating elements being burnt off.



**USING YOUR ELECTRIC OVEN**

**1. Function control:** The oven is equipped with a 6-position function switch:

- Heating elements off
-  Upper and lower heating elements are working together with convection function, fit for toast bread, muffins, frozen waffles, etc.
-  Top heating element are working together with convection function, fit for broil fish, steak, poultry, pork chops.
-  Top and bottom heating elements working together.
-  CHICKEN Top heating element is working with rotisserie function.
-  TOAST Top and Buttom heating elements are working together with convection and rotisserie function, fit for toast bread, muffins, frozen waffles, etc..

**2. Temperature control:** Select the desired temperature between 100°C and 230°C for cooking.

**3. Hot plate control:**

-  Left burner is working, you can choose the desired temperature for big hot plates;
-  Right burner is working, you can choose the desired temperature for small hot plates;

**CLEANING**

1. It is important that you clean the appliance after each use to prevent an accumulation of grease and avoid unpleasant odors.
2. Allow the appliance to cool and unplug from outlet before cleaning.
3. Do not immerse appliance in water or wash it under waterspout.
4. Removable wire rack, bake pan, crumb tray can be washed, as normal kitchenware.
5. Clean outside of appliance with a damp sponge.
6. Do not use abrasive cleaners or sharp utensils to clean the oven, as scratching may weaker it and cause shattering.
7. Let all parts and surfaces dry thoroughly prior to plugging oven in and using.

**HANGING THE LIGHT BULB**

Change a defective light bulb as follows:

1. Disconnect the appliance from mains power and let it cool down completely.
2. Turn to remove the protective cover and the defective light bulb counter-clockwise.
3. Replace the light bulb in the protective cover and turn in clockwise.

Only use light bulbs suitable for the appliance.

**Spare Parts and Accessories**

Contact us via our home page [www.firstaustria.de](http://www.firstaustria.de) for spare parts or accessories for your appliance.

**Repairs:**

Danger: Electrical appliances must only be repaired by authorized specialists, Because damages can occur by non-authorized repairs. In the case of a repair, contact your retailer or contact the producer.



**Environment friendly disposal**

You can help protect the environment! Please remember to respect the local regulations: hand in the non-working electrical equipments to an appropriate waste disposal center.

**INTERNATIONAL WARRANTY**

We provide warranty for the perfect function of all our technical appliances in the context of the legal Guarantee regulations in each respective country. The duration of the guarantee depends on the legal regulations of the respective country. Your local dealer will gladly provide you more information and help you in the case of repair.

Fill out the guarantee card completely and keep together with the original invoice well, since these are absolutely necessary in the case of warranty.

Model No.: .....

Serial No.: .....

Dealer: .....

Purchase Date: .....

Guarantee until: .....

## CUISINIÈRE

Avant de brancher l'appareil, assurez-vous que les spécifications électriques de la plaque signalétique correspondent à celles de votre secteur.

La sécurité électrique de cet appareil n'est assurée que s'il est correctement mis à la terre.

## SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

1600 + 1000 + 600 = 3200 W

220-240V ~ 50/60Hz

## NOM DES COMPOSANTS : (III. A)

1. Grande plaque chauffante
2. Petite plaque chauffante
3. Choix de la température
4. Bouton de commande de la grande plaque chauffante
5. Bouton de commande de la petite plaque chauffante
6. Sélecteur de fonction
7. Plateau de cuisson
8. Étagère grillagée
9. Accessoires de rôtisserie
10. Bac de récupération

## MESURES DE SECURITE IMPORTANTES :

Des mesures de sécurité élémentaires, dont les suivantes, doivent être respectées lors de l'utilisation d'un appareil électrique :

1. Lire toutes les instructions.
2. Ne pas toucher les surfaces chaudes. Utiliser les poignées et les boutons. Placer toujours le four grille-pain sur une surface résistante à la chaleur.
3. Une attention particulière est nécessaire lorsque l'appareil est utilisé par ou à proximité d'enfants.
4. Pour éviter tout risque d'électrocution, ne pas immerger le cordon électrique, sa fiche ou tout composant du four dans l'eau ou tout autre liquide.
5. Ne pas laisser le cordon pendre d'une table ou d'un comptoir ou entrer en contact avec des surfaces chaudes.
6. Ne jamais utiliser l'appareil si le cordon ou la fiche est endommagée, s'il ne fonctionne pas correctement ou si s'il a été endommagé d'une manière ou d'une autre. Dans un tel cas, renvoyer l'appareil au Centre de services agréé le plus proche pour inspection, réparation ou réglage.
7. Débrancher le cordon de la prise de courant avant de déplacer l'appareil. Utiliser deux mains pour déplacer l'appareil.

8. N'utiliser que les accessoires fournis avec cet appareil. L'utilisation d'accessoires non recommandés peut causer des accidents ou des blessures.
9. Ne pas placer l'appareil près d'un brûleur à gaz ou électrique ou dans un four ou four à micro-ondes chaud.
10. Pendant l'utilisation du four, laisser un espace d'au moins 10cm de chaque côté pour la circulation de l'air. Placer l'appareil sur une surface sèche et horizontale.
11. La température des surfaces accessibles peut être élevée lorsque l'appareil est allumé. Pour éviter tout choc électrique, faire remplacer le cordon d'alimentation endommagé par le fabricant, un agent agréé ou une personne qualifiée.
12. Débrancher la prise secteur quand l'appareil n'est pas utilisé et avant de le nettoyer. Laisser refroidir avant d'ajouter ou d'enlever des pièces et avant de nettoyer.
13. Débrancher toujours le cordon en tirant sur la prise et jamais sur le câble.
14. Être particulièrement attentif lors de déplacement d'ustensiles contenant de l'huile ou de liquides chauds.
15. Ne pas couvrir le plateau ou tout autre partie du four avec du papier aluminium. Ceci peut entraîner une surchauffe du four.
16. Nettoyer cet appareil régulièrement car l'accumulation des matières grasses peut provoquer un incendie. Veiller à ce que cet appareil ne soit pas placé à proximité de rideaux, draperie ou toute autre matière inflammable.
17. Ne pas nettoyer avec des tampons métalliques à récurer car des parties peuvent s'en détacher et entrer en contact avec les pièces électriques provoquant un risque de choc électrique.
18. Pour nettoyer la vitre de la porte du four utiliser uniquement un chiffon humide savonneux - NE PAS utiliser d'ustensiles tranchants, car cela pourrait endommager le verre et éventuellement le casser. LAISSER TOUJOURS CET APPAREIL REFROIDIR AVANT DE NETTOYER.
19. Afin d'éviter toute brûlure, se servir toujours de la poignée et des boutons pour utiliser cet appareil.
20. NE PAS TOUCHER LES SURFACES CHAUDES telles que le haut ou les côtés de la porte du four.
21. Ne jamais laisser les appareils en fonctionnement (cuisson au grilloir ou grillade) sans surveillance.
22. Pour réduire les risques d'incendie et de choc électrique, ne pas introduire dans le four grille-pain des aliments très gros ou des ustensiles métalliques.
23. Aucun des récipients placés à l'intérieur du four ne doit être hermétique. En plus, ils doivent être suffisamment volumineux pour tenir compte de la dilatation des fluides.
24. Un incendie peut se déclencher si le four allumé est couvert ou s'il est en contact avec des matériaux inflammables, tels que rideaux, murs tapissés etc. Ne poser aucun objet au dessus du four allumé.
25. Il faut être extrêmement prudent lors de l'utilisation de récipients non métalliques ou en verre.
26. Aucun des matériaux suivants ne doit être placé dans le four : carton, plastique, papier et tout objet similaire.
27. Ne mettre aucun objet, autres que les accessoires recommandés, dans ce four lorsqu'il est chaud.
28. Porter toujours des mitaines lors de l'insertion ou du retrait d'objets d'un four chaud.
29. Ne pas utiliser à l'extérieur.
30. Cet appareil peut ne pas fonctionner correctement s'il est branché sur un circuit électrique surchargé avec d'autres appareils. Le four grille-pain doit être branché sur un circuit électrique séparé des autres appareils.
31. Ne pas utiliser cet appareil pour d'autres fins autres que celles pour lesquelles il est destiné.
32. Cet appareil n'est pas destiné aux personnes (enfants inclus) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissance du produit, à moins qu'elles ne soient mises sous la garde d'une personne pouvant les surveiller.
33. Les enfants doivent être surveillés afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec cet appareil.

## MODE D'EMPLOI






1. Avant d'utiliser le four pour la première fois :
2. Assurez-vous que le four est débranché et que la température est en position « OFF » (arrêt).
3. Laver tous les accessoires du four avec un détergent à vaisselle doux puis rincer abondamment à l'eau propre. Sécher soigneusement tous les accessoires et les ranger dans le four.

4. Après re-assemblage du four, il est conseillé de le faire fonctionner à la température MAX pendant environ 15 minutes pour tout résidu d'huile d'emballage. Cela permet également d'éliminer toute trace d'odeur initialement présente.
4. Dérouler le cordon d'alimentation.
5. S'assurer que la grille et le plateau sont en place.
6. Brancher le cordon d'alimentation dans une prise appropriée.

**Remarque :** Lors de la première utilisation, une légère odeur et une petite quantité de fumée peuvent être émises. Ceci est normal et sans danger ; c'est dû à la combustion de la matière de protection des éléments chauffants.



## UTILISATION DU FOUR ÉLECTRIQUE

**1. Boutons de commande :** Le four est équipé d'un sélecteur de fonction à 6 positions :

- Éléments chauffants désactivés
-  Éléments chauffants inférieur et supérieur activés simultanément avec la fonction convection, à utiliser pour griller du pain, muffins, gaufres surgelées, etc.
-  Élément chauffant supérieur activé simultanément avec la fonction convection, à utiliser pour griller du poisson, steak, volaille, côtelettes de porc
-  Élément chauffant supérieur et inférieur activés en même temps
-  POULET Élément chauffant supérieur activé avec la fonction rôtissoire.
-  RÔTIE Éléments chauffants supérieur et inférieur activés simultanément avec les fonctions convection et rôtisserie, à utiliser pour griller du pain, muffins, gaufres surgelées, etc.

**2. Bouton de réglage de température :** Sélectionnez une température de cuisson entre 100°C et 230°C.

**3. Commande de la plaque chauffante :**

-  Plaque chauffante gauche activée, vous pouvez choisir la température de la grande plaque chauffante;
-  Plaque chauffante droite activée, vous pouvez choisir la température de la petite plaque chauffante;

**NETTOYAGE**

1. Il est important de nettoyer l'appareil après chaque utilisation pour éviter l'accumulation des matières grasses et éviter les odeurs désagréables.
2. Laisser l'appareil refroidir et débrancher la prise de courant avant de le nettoyer.
3. Ne pas immerger l'appareil dans l'eau ou le laver avec un jet d'eau.
4. La grille métallique, le plateau de cuisson, le ramasse-miettes amovibles peuvent être lavés comme des ustensiles de cuisine ordinaires.
5. Nettoyer l'extérieur de l'appareil avec un chiffon humide.
6. Ne pas utiliser de nettoyeurs abrasifs ou d'ustensiles tranchants pour nettoyer le four, car le grattage peut le briser.
7. Laisser sécher complètement toutes les pièces et les surfaces avant de rebrancher le four et le réutiliser.

**CHANGEMENT DE L'AMPOULE ÉLECTRIQUE**

Suivez les étapes suivantes pour changer une ampoule électrique défectueuse :

1. Débranchez l'appareil de la prise secteur et le laisser refroidir complètement.

2. Tournez le couvercle de protection dans le sens antihoraire pour le retirer ainsi que l'ampoule défectueuse.
3. Placez l'ampoule dans le couvercle de protection et le tourner dans le sens horaire.

Utilisez uniquement des ampoules adaptées à l'appareil.

**Pièces de rechange et accessoires**

Contactez-nous via notre site web [www.firstaustria.de](http://www.firstaustria.de) pour toute pièce de rechange et accessoire adaptés à votre appareil.

**Réparations :**

**Danger :** Les appareils électriques ne doivent être réparés que par des spécialistes agréés, autrement des dommages peuvent se produire. Pour toute réparation, contactez votre revendeur ou le constructeur.

**Mise au rebut dans le respect de l'environnement**

Vous pouvez contribuer à protéger l'environnement ! Il faut respecter les réglementations locales. La mise en rebut de votre appareil électrique usagé doit se faire dans un centre approprié de traitement des déchets.

**GARANTIE INTERNATIONALE**

Nous fournissons une garantie pour un fonctionnement parfait de tous nos appareils selon la réglementation de garantie légale de chaque pays. La durée de la garantie dépend des dispositions légales du pays concerné. Votre revendeur local peut vous fournir plus d'informations et vous aider en cas de réparation.

Remplissez la carte de garantie et la conserver avec la facture originale, ils sont absolument nécessaires dans le cas d'une réclamation sous garantie.

N° de modèle : .....

Numéro de série : .....

Revendeur : .....

Date d'achat : .....

Fin de la garantie : .....

**DISPOSITIVO DI COTTURA**

Prima di collegare l'apparecchio, controllare che le specifiche sulla targhetta dei dati corrispondano alle specifiche della rete di alimentazione elettrica. La sicurezza elettrica dell'apparecchio è garantita solo se collegato correttamente alla terra.

**SPECIFICHE**

1600 + 1000 + 600 = 3200 W  
220-240V ~ 50/60Hz

**NOME DEI COMPONENTI:** (Fig. A)

1. Piastra calda grande
2. Piastra calda piccola
3. Regolatore della temperatura
4. Pulsante di controllo della piastra calda grande
5. Pulsante di controllo della piastra calda piccola
6. Selettore funzioni
7. Teglia
8. Ripiano a griglia
9. Girarrosto
10. Vassoio briciole

**PRECAUZIONI IMPORTANTI PER LA SICUREZZA:**

Quando si usano gli apparecchi elettrici adottare le norme di sicurezza di base tra cui:

1. Leggere tutte le istruzioni.
2. Non toccare le superfici calde, usare le maniglie o le impugnature. Sistemare il forno per toast su una superficie protetta dal calore.
3. Supervisionare rigorosamente l'utilizzo da parte dei bambini o in prossimità di questi.
4. Per evitare elettrocuzioni, non immergere il cavo, la spina o i componenti del forno in acqua o in altro liquido.
5. Il cavo di alimentazione non deve penzolare dal bordo del tavolo e non deve circondare o toccare superfici calde.
6. Non utilizzare gli apparecchi elettrici se il cavo o la spina sono danneggiati o dopo problemi di funzionamento oppure se hanno subito danni di qualsiasi genere. Riconsegnare gli apparecchi al Centro di assistenza autorizzato più vicino perché vengano esaminati, riparati, o regolati.
7. Togliere la spina dalla presa a muro prima di spostare l'apparecchio. Usare entrambe le mani per spostare l'apparecchio.
8. Non usare accessori diversi da quelli forniti con il prodotto. L'uso di accessori non

consigliati può provocare dei pericoli o dei fermenti.

9. Non posizionare dentro o vicino fonti di gas caldo o bruciatori elettrici, dentro un forno riscaldato o in un forno a microonde.
10. Quando si utilizza il forno lasciare almeno dieci centimetri di spazio su tutti i lati del forno per consentire un'adeguata circolazione dell'aria. Sistemare l'apparecchio su una superficie asciutta e orizzontale.
11. La temperatura delle superfici accessibili può essere alta quando l'apparecchio è in funzione. Se il cavo è danneggiato, farlo sostituire dal produttore, dal servizio assistenza o altre persone analogamente qualificate per evitare pericoli.
12. Scollegare la spina dalla presa se l'apparecchio non è in uso e comunque prima di pulirlo. Far raffreddare prima di inserire o estrarre i pezzi e prima di pulire.
13. Tirare sempre la spina dalla presa senza servirsi del cavo per tale operazione.
14. Procedere con estrema cautela quando si sposta un apparecchio contenente olio bollente o altro liquido caldo.
15. Non coprire il vassoio o altri pezzi del forno con carta stagnola. Altrimenti il forno può surriscaldarsi.
16. Pulire l'apparecchio regolarmente perché l'accumulo di grasso può provocare un incendio. Accertarsi che l'apparecchio non sia sistemato vicino a tende, drappaggi o altro materiale infiammabile.
17. Non pulire con pagliette di metallo si possono rompere dei pezzi della paglietta ed entrare in contatto con pezzi elettrici, creando un rischio di elettrocuzione.
18. Utilizzare un panno inumidito con acqua saponata per pulire il vetro dello sportello-NON usare utensili appuntiti altrimenti si rischia di danneggiare il vetro provocando anche l'eventuale rottura. LASCIAR RAFFREDDARE L'APPARECCHIO PRIMA DI PULIRE.
19. Per evitare ustioni accidentali, utilizzare sempre la maniglia e le manopole per utilizzare l'apparecchio
20. NON TOCCARE LE SUPERFICI CALDE quali lo sportello del forno o la parte alta e quelle laterali.
21. Non lasciare l'apparecchio senza supervisione durante la grigliatura o l'arrostitura.
22. Cibi o utensili in metallo di dimensioni eccessive non devono essere inseriti in un

forno per toast altrimenti si genera il rischio di elettrocuzione.

23. Tutti i contenitori posti all'interno del forno devono essere a tenuta d'aria. Devono avere spazio sufficiente inoltre per consentire ai liquidi di espandersi.
24. Si può verificare un incendio se il forno è coperto o a contatto con materiale infiammabile comprese i drappaggi delle tende, la tappezzeria ed elementi simili, durante il funzionamento. Non conservare oggetti sopra il forno mentre è in funzione.
25. Procedere con estrema cautela quando si usano contenitori realizzati con materiali diversi dal metallo o dal vetro.
26. I seguenti materiali non devono essere introdotti nel forno: cartone, plastica, carta o elementi simili.
27. Non conservare altri materiali oltre agli accessori consigliati nel forno quando è caldo.
28. Indossare sempre guanti protettivi ed isolati da forno quando si introducono o si estraggono gli oggetti dal forno.
29. Non utilizzare all'esterno.
30. Se il circuito elettrico è sovraccaricato da altri apparecchi, il forno potrebbe non funzionare correttamente. Il forno per toast può essere utilizzato su un circuito elettrico separato da quello degli altri apparecchi.
31. Non utilizzare l'apparecchio per scopi diversi dall'uso previsto.
32. Questo apparecchio non è destinato all'uso da parte di persone (compresi bambini) con ridotte capacità mentali, fisiche o sensoriali o prive di esperienza e conoscenze in merito, salvo in presenza di altre persone che ne sorvegliano l'operato o ricevano istruzioni sull'uso dell'apparecchio da una persona responsabile della loro sicurezza.
33. I bambini devono essere sorvegliati onde evitare che giochino con l'apparecchio.

## ISTRUZIONI PER IL FUNZIONAMENTO

1. Al primo utilizzo del forno:
2. Accertarsi che il forno sia scollegato e che la temperatura si trovi sulla posizione "OFF".
3. Lavare tutti gli accessori del forno con detergente delicato e sciacquare con acqua pulita. Far asciugare gli accessori e rimontare il forno.
4. Dopo aver rimontato il forno, si consiglia di usarlo alla temperatura MAX per circa 15 minuti per eliminare l'olio del confezionamento che può restare dopo la





spedizione. Ciò eliminerà anche ogni traccia di odore presente all'inizio.

5. Svolgere il cavo di alimentazione.
6. Inserire il cavo di alimentazione nella presa idonea.

Nota: Al primo uso si possono sprigionare odori o fumo in quantità minime. Ciò è normale e innocuo ed è dovuto al materiale protettivo sugli elementi di riscaldant che si brucia.



## USO DEL FORNO ELETTRICO

**1. Comando funzioni:** il forno è dotato di interruttore di funzionamento a 6 posizioni:

- Elementi riscaldanti spenti
-  I termoelementi superiore e inferiore sfruttano il trasferimento di calore per convezione e possono essere utilizzati per tostare pane, tortine, cialde congelate, ecc
-  Il termoelemento superiore sfrutta il trasferimento di calore per convezione e può essere utilizzato per la cottura alla griglia di pesce, bistecche, pollame e costolete di maiale.
-  Elementi riscaldanti superiori e inferiori funzionanti insieme
-  POLLO Il termoelemento superiore è acceso con la funzione di girarrosto.
-  TOSTATURA I termoelementi superiore e inferiore sono entrambi accesi e utilizzano il trasferimento di calore per convezione e il set girarrosto per tostare pane, tortine, cialde congelate, ecc.

**2. Comando della temperatura:** Selezionare la temperatura desiderata tra 100°C e 230°C per la cottura.

### 3. Controllo piastra calda:

-  la piastra calda sinistra è accesa, selezionare la temperatura desiderata per la piastra calda grande;
-  la piastra calda destra è accesa, selezionare la temperatura desiderata per la piastra calda piccola;

## PULIZIA

1. È importante pulire il forno dopo ogni uso per impedire l'accumulo di grasso ed evitare odori sgradevoli.
2. Lasciar raffreddare il forno e scollegare dalla presa prima di pulire.
3. Non immergere l'apparecchio in acqua e non lavare sotto il getto d'acqua.

4. Ripiano a griglia rimovibile, teglia di cottura, vassoio per le briciole vanno lavati come i normali utensili da cucina.
5. Pulire l'esterno del forno con una spugna inumidita.
6. Non utilizzare detergenti abrasivi o utensili appuntiti per pulire il forno in quanto i graffi possono comprometterne le prestazioni o provocarne la rottura.
7. Far asciugare con cura tutte le superfici prima di ricollegare il forno alla presa e usarlo.

## SOSTITUZIONE DELLA LAMPADINA

Sostituire la lampadina difettosa nel seguente modo:

1. Scollegare l'apparecchio dall'alimentazione elettrica e lasciarlo raffreddare completamente.
2. Ruotare in senso antiorario per togliere la copertura protettiva la lampadina difettosa.
3. Sostituire la lampadina nella copertura protettiva e ruotare in senso orario.

Usare esclusivamente lampadine idonee per l'apparecchio.

## Pezzi di ricambio e accessori

Contattarci tramite homepage [www.firstaustria.de](http://www.firstaustria.de) per ordinare pezzi di ricambio o accessorio per l'apparecchiatura.

## Riparazioni:

Pericolo: Gli interventi di riparazione delle apparecchiature elettriche devono essere eseguite solo da personale tecnico autorizzato; riparazioni non eseguite in modo professionale potrebbero causare danni. Per eventuali interventi di riparazione, contattare il rivenditore o il produttore.

## Smaltimento a norma

Contribuiamo a proteggere l'ambiente!  
Ricordare di rispettare le normative locali: consegnare il dispositivo elettrico non funzionante a un centro di smaltimento appropriato.

## GARANZIA INTERNAZIONALE

Forniamo garanzia per il funzionamento perfetto di tutte le nostre apparecchiature nell'ambito delle normative di garanzia legale di ogni rispettivo paese. La durata della garanzia dipende dalle normative legali del rispettivo paese. Il proprio rivenditore locale sarà lieto di fornire maggiori informazioni e assistenza in caso di riparazione.

Compilare completamente il certificato di garanzia e conservarlo insieme alla fattura originale, in quanto sono assolutamente necessari in caso di garanzia.

N. modello: .....

N. di serie: .....

Rivenditore: .....

Data di acquisto: .....

Garanzia fino a: .....

**COCINA**

Antes de conectar el dispositivo, compruebe que las especificaciones en la placa de datos corresponden a las condiciones de la red de suministro eléctrico.

La seguridad eléctrica de este dispositivo solo puede asegurarse si está correctamente conectado a tierra.

**ESPECIFICACIONES TÉCNICAS**

1600 + 1000 + 600 = 3200 W  
220-240V ~ 50/60Hz

**NOMBRE DE LAS PARTES:** (Figura A)

1. Placa caliente grande
2. Placa caliente pequeña
3. Control de temperatura
4. Botón de control de la placa caliente grande
5. Botón de control de la placa caliente pequeña
6. Interruptor de función
7. Bandeja de cocción
8. Conjunto de cables
9. Conjunto de asador
10. Bandeja de migas

**INFORMACIÓN IMPORTANTE PARA LA PROTECCIÓN:**

Cuando se utilizan dispositivos eléctricos deben seguirse las precauciones básicas, que incluyen lo siguiente:

1. Lea todas las instrucciones.
2. No toque las superficies calientes. Utilice guantes o agarraderas. Coloque siempre el horno tostador sobre una superficie protegida contra el calor.
3. Es necesaria la vigilancia estrecha cuando cualquier dispositivo es utilizado por los niños o si se utiliza cerca de ellos.
4. Para proteger contra el choque eléctrico, no sumerja el cable, la clavija ni ninguna otra parte del horno en agua o en otro líquido.
5. No permita que el cable cuelgue sobre la orilla de la mesa o el mostrador, o toque las superficies calientes.
6. No opere los dispositivos con el cable o la clavija dañados, o después de que han presentado averías o han sido dañados de alguna manera. Devuelva los dispositivos al centro de servicio autorizado más cercano para su examinación, reparación o ajuste.
7. Retire la clavija de la pared antes de desplazar el dispositivo. Utilice ambas manos para desplazar el dispositivo.
8. No utilice otros accesorios distintos a los incluidos con este producto. El uso

de accesorios no recomendados puede ocasionar daños o lesiones.

9. No coloque sobre o cerca de quemadores eléctricos o de gas caliente, o en un horno calentado o en un horno de microondas.
10. Cuando el horno esté en funcionamiento, mantenga un espacio de por lo menos 10,2 centímetros en todos los lados del horno para el permitir la adecuada circulación del aire. Coloque el dispositivo sobre una superficie seca y horizontal.
11. La temperatura de las superficies accesibles podría ser muy alta cuando el dispositivo está en operación. Si el cable incluido está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante o su agente de servicio o una persona calificada similar para evitar un daño.
12. Desenchufe de la toma de corriente cuando no se utiliza y antes de limpiar. Permita enfriar antes de colocar o retirar partes y antes de limpiar.
13. Retire siempre la clavija de la pared, nunca tire del cable.
14. Extreme las precauciones cuando desplace un dispositivo que contiene aceite caliente u otros líquidos calientes.
15. No cubra la charola ni ninguna otra parte del horno con una hoja fina de metal. Esto provocará un sobrecalentamiento del horno.
16. Limpie este dispositivo regularmente, debido a que la formación de grasa puede ocasionar fuego. Compruebe que este dispositivo no se haya colocado cerca de las cortinas, telas ni cerca de ningún otro material inflamable.
17. No limpie con esponjillas metálicas, las piezas se pueden romper y tocar partes eléctricas, generando un riesgo de choque eléctrico.
18. Utilice solamente un paño enjabonado para limpiar el vidrio en la puerta del horno, NO USE ningún utensilio filoso, ya que éste podría dañar el vidrio y, posiblemente, ocasionar que se rompa. PERMITA SIEMPRE QUE ESTE DISPOSITIVO SE ENFRÍE ANTES DE LIMPIAR.
19. Para prevenir quemaduras accidentales, utilice siempre guantes y agarraderas para manejar este dispositivo.
20. NO TOQUE NINGUNA SUPERFICIE CALIENTE, como la parte superior de la puerta del horno o los lados.
21. Nunca descuide los dispositivos durante el asado o el tostado.

22. Los alimentos voluminosos o los utensilios metálicos no deben introducirse en el horno tostador, ya que podrían generar fuego o el riesgo de choque eléctrico.
23. Ningún recipiente colocado dentro del horno debe ser hermético. Además, necesitan suficiente espacio para permitir la expansión de líquidos.
24. Puede ocasionarse fuego si el horno se cubre o está en contacto con material inflamable, que incluye cortinas, cortinaje, paredes y similares, cuando está en operación. No almacene ningún objeto dentro del horno durante la operación.
25. Se debe tener especial precaución cuando se utilizan envases fabricados en otro material distinto a metal o vidrio.
26. No coloque en ninguno de los siguientes materiales en el horno: cartón, plástico, papel o similares.
27. No almacene materiales, distintos a los accesorios recomendados, en este horno cuando está caliente.
28. Utilice siempre guantes para hornear protectores y aislados cuando inserta o retira objetos del horno caliente.
29. No lo use en exteriores.
30. Si el circuito eléctrico se sobrecarga con otros dispositivos, este dispositivo podría no funcionar correctamente. El horno tostador deberá operarse en un circuito eléctrico separado del resto de los dispositivos en operación.
31. No utilice el dispositivo para un uso distinto al propuesto.
32. Este aparato no está diseñado para que lo usen personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de conocimientos o experiencia, a menos que hayan recibido supervisión o formación en lo referente al uso del aparato por una persona responsable de su seguridad.
33. Debería supervisar a los niños para asegurarse que no jueguen con el aparato

**INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO**






1. Antes de utilizar el horno por primera vez:
2. Asegúrese de que el horno está desconectado y que el temperatura está en la posición "APAGADO".
3. Lave perfectamente todos los accesorios del horno con un detergente para trastes suave y con agua limpia. Seque

- completamente todos los accesorios y vuelva a montar en el horno.
4. Tras volver a montar su horno, le recomendamos que lo haga funcionar a máxima temperatura durante unos 15 minutos para eliminar cualquier resto de grasa del embalaje que pueda quedar tras el transporte. Esto asimismo eliminará todos los restos de malos olores presentes inicialmente.
5. Desenrolle el cable de alimentación.
6. Enchufe el cable de alimentación en la toma de corriente adecuada.

**Tenga en cuenta lo siguiente:** la primera vez que use el horno puede desprender humos y olores. Esto es normal y no es peligroso. Se debe al calentamiento de los materiales protectores de las resistencias.



**FUNCIONAMIENTO DE SU HORNO ELÉCTRICO**

**1. Control de funcionamiento:** el horno tiene un selector de función de 6 posiciones:

- Resistencias de calentamiento apagadas
-  Los elementos de calentamiento superiores e inferiores funcionan conjuntamente con la función de convección; se usan para tostar pan, muffins, gofres congelados, etc.
-  El elemento de calentamiento superior funciona conjuntamente con la función de convección; se usa para asar pescado, filetes, carne de ave, chuletas de cerdo.
-  Resistencias superior e inferior encendidas
-  El elemento de calentamiento superior para POLLO está conectado con la función de asador.
-  Los elementos de calentamiento superiores e inferiores para TOSTADAS están conectados conjuntamente con la convección y el asador; se usan para tostar pan, muffins, gofres congelados, etc

**2. Control de temperatura:** seleccione la temperatura deseada entre 100°C y 230°C.

**3. Control de la placa caliente:**

-  La placa caliente izquierda está conectada; puede elegir la temperatura que desee para la placa caliente grande;
-  La placa caliente derecha está conectada; puede elegir la temperatura que desee para la placa caliente pequeña;

**A**

